

## 聖徒交通 Announcements

- 一、誠摯地歡迎第一次來聚會的弟兄姊妹和朋友們，願您在這裡與我們同享神家的愛與交通。  
We sincerely welcome all brothers, sisters and friends. We wish you enjoy the love and fellowship in God's house.
- 二、週三教會禱告聚會盼望主興起更多禱告勇士，一同來到主寶座前敬拜與祈求。(四月至六月盼為禁食禱告)  
May God raise more prayer warriors to pray before His throne for the blessings of His church in our Wednesday night prayer meeting.
- 三、本週五晚間讀經聚會將交通「信心的試驗」，歡迎弟兄姊妹一同來分享主的話。(晚六時四十五分同享晚餐)  
We will share Mark chapter 14 at the upcoming Friday night. We welcome all brothers and sisters to join us.
- 四、我們將在本月三十日(主日)舉行福音聚會，將請沈保羅弟兄傳福音，盼弟兄姊妹為聚會禱告並多邀親友參加。  
A gospel meeting will be held in the morning of May 30, Sunday. Brother Paul Shen will be the speaker. Please pray and invite your relatives and friends to come.

### 聖迦谷基督徒聚會(東區)購買會所基金 Church Purchase Fund

As of Date: May 9, 2004

上週結餘 Beginning Balance	367,696.00
本週實收奉獻 Offerings Received	13,150.00
本週結餘 Ending Balance	380,846.00
奉獻目標 Goal	950,000.00
六月十五日前尚需金額 Amount Needed Before June 15	<b>569,154.00</b>

- ※ 請上網查看最新消息, Please visit our church website for update.
- ※ 請為購買會所的需要迫切禱告. Please pray earnestly.

## 聖迦谷基督徒聚會 Christian Assembly of San Gabriel Valley (東區 East)



### 主日敬拜聚會

### Sunday Worship

- |           |       |                      |
|-----------|-------|----------------------|
| 9:30a.m.  | 預備及禱告 | Preparation and Pray |
| 10:00a.m. | 擘餅聚會  | Breaking of Bread    |
|           | 福音班   | Gospel Class         |
| 10:45a.m. | 信息聚會  | Message Meeting      |
|           | 兒童主日學 | Sunday School        |

### 週三禱告聚會

### Wednesday Prayer Meeting

- |          |       |                  |
|----------|-------|------------------|
| 7:30p.m. | 敬拜及代禱 | Worship and Pray |
|----------|-------|------------------|

### 週五讀經聚會

### Friday Bible Study Meeting

- |          |    |                   |
|----------|----|-------------------|
| 7:30p.m. | 聚會 | Worship and Study |
|----------|----|-------------------|

**Sunday 主日:** 20121 Alisu Court, Walnut, CA 91789  
**Wednesday 週三:** 20442 Prestina Way, Walnut, CA 91789  
**Friday 週五:** 20425 La Puente Road, Walnut, CA 91789  
 (First Baptist Church of Walnut Valley)  
 Tel: (909) 468-5652 / (626) 592-0907  
 Website: www.casgv.org; E-mail: casgv@aol.com

二〇〇四年五月十六日

## 主 日 敬 拜 聚 會

一、擘餅聚會： 沈保羅，冷晶

『你們也應當如此行，為的是記念我。』（路廿二 19）

二、信息聚會：

領詩：冷晶(439 首) 翻譯：殷宗宜

信息：梁家聲 報告：錢弘

主題：信心的試煉與試驗

雅 1:2-4

2 我的弟兄們、你們落在百般試煉中、都要以為大喜樂·

3 因為知道你們的信心經過試驗、就生忍耐·

4 但忍耐也當成功、使你們成全完備、毫無缺欠·

伯 23:10 然而他知道我所行的路、他試煉我之後、我必如精金·

彼前 1:5-8

5 你們這因信蒙 神能力保守的人、必能得著所豫備、到末世要顯現的救恩·

6 因此、你們是大有喜樂、但如今、在百般的試煉中暫時憂愁·

7 叫你們的信心既被試驗、就比那被火試驗、仍然能壞的金子、更顯寶貴· 可以在耶穌基督顯現的時候、得著稱讚、榮耀、尊貴·

:8 你們雖然沒有見過他、卻是愛他· 如今雖不得看見、卻因信他就有說不出來、滿有榮光的大喜樂·

一、信心的道路就是試煉的道路

二、信心所受的試煉

— 是暫時的憂愁

— 要以為大喜樂

三、信心受試驗的結果

— 比金子更顯寶貴

— 生出忍耐的生命

四、未見而愛因信而樂

May 16, 2004

## SUNDAY WORSHIP

**BREAKING OF BREAD:** Paul Shen, Jing Leng  
"Do Ye This in Remembrance of Me." (Luke 22:19)

**MESSAGE MEETING:**

Song Leader: Jing Leng (439); Interpreter: Joy In

Message: Timothy Liang; Announcer: Joseph Chien

**Sermon: THE TRIALS AND PROOF OF FAITH**

Jas 1:2-4

2 Consider it pure joy, my brothers, whenever you face trials of many kinds,

3 because you know that the testing of your faith develops perseverance.

4 Perseverance must finish its work so that you may be mature and complete, not lacking anything.

Job 23:10 But he knows the way that I take; when he has tested me, I will come forth as gold.

1Pe 1:5-8

5 who through faith are shielded by God's power until the coming of the salvation that is ready to be revealed in the last time.

6 In this you greatly rejoice, though now for a little while you may have had to suffer grief in all kinds of trials.

7 These have come so that your faith--of greater worth than gold, which perishes even though refined by fire--may be proved genuine and may result in praise, glory and honor when Jesus Christ is revealed.

8 Though you have not seen him, you love him; and even though you do not see him now, you believe in him and are filled with an inexpressible and glorious joy,

**1. The way of faith is the way of trials**

**2. The trials of faith**

- grief for a little while

- consider it pure joy

**3. The results of the proof of faith**

- greater worth than gold

- develops perseverance

**4. Love without seeing and joy by faith**